
A. Die Stadtrallye beginnt unten vor der Rathaustreppe.

The city rally starts at the bottom of the Town Hall steps.

B. Benutzt den Stadtplan, um euch nicht zu verlaufen!

Use the attached map so that you don't get lost!

C. Ihr müsst um 13.30 bei dem Eingang zur Southgate Essenshalle sein. Trefft uns neben den Rolltreppen!

Make sure you are at the river entrance to the Southgate Food Court by 1.30pm. Meet at the escalators.

D. Bonuspunkte: Sucht eine Person, die Deutsch spricht und mit ihrer Erlaubnis nehmt sie beim Deutsch sprechen auf!

Bonus points: find a person who speaks German and with their permission record them speaking some German!

1. Sucht die vier Embleme des Melbourner Stadtwappens. Welche zwei aus den folgenden sechs passen nicht?

Find the four emblems of the traditional Melbourne City Crest. Which two of the following six do not belong?

der Wal

die Katze

das Schiff

die Kuh

die Blume

das Schaf

2. Wann wurde der Grundstein des Rathauses gelegt?

When was the foundation stone for the Town Hall laid?

E. Geht nach links Richtung Collins Street! Geht nach rechts die Collins Street entlang! Bleibt auf der rechten Seite!

Go to the left towards Collins Street. Go to the right along Collins Street. Stay on the right hand side of the street.

3. Was könnt ihr bei Hugo Boss kaufen? _____

What can you buy at "Hugo Boss"?

4. a) Sucht das deutsche Geschäft - "B _ _ _ n B _ _ _ _".

Find the German shop. (Tip: It has a colour in it.)

b) Was könnt ihr hier kaufen? _____

What can you buy here?

5. a) Bonuspunkte - wenn ihr andere Geschäfte findet, die deutsche oder schweizerische Produkte verkaufen. Schaut die Straße entlang und über die Straße! Macht ein Foto oder Fotos und schreibt die Namen auf!

Bonus points for finding some other shops selling German or Swiss products. Look along the street and across the street. Take a photo or photos and write down the names.

b) Wie heißen die Geschäfte? What are the shops called?

F. Sucht die "Block Arcade" und geht nach rechts!

Find the Block Arcade and turn right into the arcade.

6. Was für ein Haus seht ihr auf der linken Seite?

"G_____haus"

What type of house do you see on the left hand side?

7. Sucht zwei deutsche Kuchen oder Torten in den Schaufenstern auf der rechten Seite! Schreibt die Namen auf oder macht Fotos!

On the right hand side find two German cakes in the windows. Write down the names or take pictures.

G. Geht zurück in die Collins Street und geht nach rechts!

Go back to Collins Street and turn right.

8. a) Sucht das Geschäft "Watches of Switzerland"!

Find the shop "Watches of Switzerland".

b) Nennt zwei schweizerische Marken!

Name two Swiss brands.

H. Geht an der Kreuzung nach links über die Collins Street in die Elizabeth Street, dann sofort nach rechts über die Elizabeth Street, dann nach links bis zur Flinders Lane.

Go to the left at the crossing across Collins Street into Elizabeth Street, then immediately cross to the right over Elizabeth Street, then go to the left down Elizabeth Street until Flinders Lane.

9. a) Schaut nach rechts in die Flinders Lane! Wie heißt das Geschäft auf der rechten Seite mit dem deutschen Namen?

Look to the right down Flinders lane. What is the name of the shop on the right-hand side with a German name?

b) Was kann man hier kaufen?

What can you buy here?

I. Geht über die Flinders Lane und die Elizabeth Street entlang! Geht am Ende der Elizabeth Street geht über die Flinders Street und dann nach rechts! Geht weiter die Flinders Street entlang, an der Queen Street vorbei und geht dann nach links unter die Brücke (Queen Bridge Street) bis zum Fluss Yarra! Dann geht nach links den Fluss entlang bis zur Fußgängerbrücke Sandridge Rail Bridge! Geht nach rechts über die Brücke!

Go over Flinders Lane and along Elizabeth Street to the end. Cross over at Flinders Street and turn right. Go along Flinders Street, past Queen Street and then go left under the bridge at Queen Bridge Street until you reach the Yarra River. Turn left and go along the river until you reach the pedestrian bridge Sandridge Rail Bridge. Go to the right over the bridge.

J. Entlang der Brücke findet ihr Tafeln mit Informationen über Einwanderergruppen in Victoria und Australien. Lest die Tafeln, um die Fragen 10, 11, 12 zu beantworten!

Along the bridge you will find glass boards with information about immigrants in Victoria and Australia. Read the boards in order to answer questions 10, 11, 12.

10. Findet mindestens 6 Länder, wo Deutsch gesprochen wird!

Find at least 6 countries where German is spoken.

11. Seht die Tafeln von der Schweiz, Deutschland und Österreich näher an! Füllt die Tabelle aus! Schreibt auf Englisch!

Look closely at the boards for Switzerland, Germany and Austria. Fill out the table. Write in English.

Zeitraum (wann?)	Nationalität (wer?)	Einwanderungsgruppe Grund zur Einwanderung (warum?)
1838 -1890	Germans	
	Swiss	Wine grower
1850 - 1860	Swiss, Austrians, Germans	
1860 -1914		Assisted migration, professional workers
1936 - 1942	Austrians, Germans	
1951 to present day	Austrians	
	Germans	
	Swiss	

12. Sucht eine interessante Tatsache, die etwas mit der deutschen Sprache zu tun hat! Find one interesting fact which has something to do with German.

K. Geht am Ende der Brücke nach links den Fluss entlang, an einer weiteren Brücke vorbei bis zum Eingang der Essenshalle bei Southgate! Trefft uns um 13.30 neben den Rolltreppen!

At the end of the bridge turn left, go along the river, past another bridge until you get to the entrance to the Southgate Food Court. Meet your teachers at 1.30pm next to the escalators.

13. Nennt zwei Geschäfte, die etwas mit Deutsch zu tun haben!

Name two shops which have something to do with German.

14. Macht interessante Fotos von deutschen, schweizerischen oder österreichischen Produkten, Schildern, Speisekarten, usw!

Take interesting photos of German, Swiss or Austrian products, signs, menus, etc.